



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

836^{-е} ЗАСЕДАНИЕ
22 ИЮЛЯ 1958 ГОДА

ТРИНАДЦАТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/836)	1
Утверждение повестки дня	1
Письмо представителя Ливана от 22 мая 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее «Протест Ливана в связи с ситуацией, возникшей ввиду вмешательства Объединенной Арабской Республики во внутренние дела Ливана и могущей явиться угрозой поддержанию международного мира и безопасности» (S/4007, S/4055/Rev.1, S/4056, S/4057)	
Письмо представителя Иордании от 17 июля 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее «Протест Хашимитского Королевства Иордании против вмешательства Объединенной Арабской Республики в его внутренние дела» (S/4053, S/4057)	1

Документы, относящиеся к отчетам заседаний Совета Безопасности, но не приводимые в них полностью, печатаются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам*.

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

ВОСЕМЬСОТ ТРИДЦАТЬ ШЕСТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Вторник, 22 июля 1958 года, 10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н АРАУХО (Колумбия)

Присутствуют представители следующих стран: Ирака, Канады, Китая, Колумбии, Панамы, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Швеции, Японии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/836)

1. Утверждение повестки дня.
2. Письмо представителя Ливана от 22 мая 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее «Протест Ливана в связи с ситуацией, возникшей ввиду вмешательства Объединенной Арабской Республики во внутренние дела Ливана и могущей явиться угрозой поддержанию международного мира и безопасности» (S/4007).
3. Письмо представителя Иордании от 17 июля 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее «Протест Хашимитского Королевства Иордании против вмешательства Объединенной Арабской Республики в его внутренние дела» (S/4053).

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Письмо представителя Ливана от 22 мая 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее «Протест Ливана в связи с ситуацией, возникшей ввиду вмешательства Объединенной Арабской Республики во внутренние дела Ливана и могущей явиться угрозой поддержанию международного мира и безопасности» (S/4007, S/4055/Rev.1, S/4056, S/4057)

Письмо представителя Иордании от 17 июля 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее «Протест Хашимитского Королевства Иордании против вмешательства Объединенной Арабской Республики в его внутренние дела» (S/4053, S/4057)

По приглашению Председателя г-н А. Галеб Тукан, представитель Иордании, г-н Карим Азкуль, представитель Ливана, и г-н Омар Лутфи, представитель Объединенной Арабской Республики, занимают места за столом Совета.

1. Г-н АЗКУЛЬ (Ливан) (*говорит по-французски*): Я должен поблагодарить членов Совета Безопасности за предоставленное мне время для консультации с моим правительством по проекту резолюции Японии (S/4055/Rev.1) в свете заявлений, сделанных на предыдущем заседании, и в частности в свете замечаний Генерального Секретаря.

2. Правительство Ливана подало свою жалобу в Организацию Объединенных Наций потому, что оно убеждено в том, что независимости и свободе Ливана угрожает иностранное вмешательство, осуществляющееся в различных формах, включая отправку в Ливан оружия, обучение за пределами Ливана ливанских граждан, которые забрасываются обратно в страну для ведения подрывной деятельности и участия в восстании, проникновение из Сирии в Ливан вооруженных лиц, проникновение в Ливан агентов правительства Объединенной Арабской Республики для ведения подрывной деятельности, яростную кампанию против правительства Ливана в прессе и яростную кампанию по радио, подстрекающую народ Ливана к восстанию против законных властей страны.

3. Когда мы подали эту жалобу и представили подтверждающие доказательства, Совет Безопасности уделил данному вопросу самое серьезное внимание. Однако он сосредоточил свое внимание на некоторых аспектах этого широкого вмешательства в наши внутренние дела, в частности на вопросах проникновения вооруженных людей и переправки оружия через ливанскую границу. В то время мы полагали, что мер, принятых в начальный период Советом Безопасности, будет достаточно для разрешения сложившегося тогда положения. Однако практика показала, что мер, принятых Советом Безопасности, оказалось недостаточно, чтобы урегулировать положение. Когда опасность стала более очевидной и создалась угроза независимости и территориальной целостности Ливана, мое правительство, хорошо понимая, что оно не распо-

лагают достаточными средствами, чтобы противостоять опасности, было вынуждено прибегнуть к статье 51 Устава Организации Объединенных Наций и обратилось за помощью к дружественным государствам. Одновременно правительство Ливана обратилось с подобной просьбой о помощи и к Организации Объединенных Наций.

4. Мы снова прибыли сюда, чтобы просить Совет Безопасности принять дополнительные меры, в большей степени отвечающие требованиям той обстановки, перед лицом которой мы сейчас находимся. Мы благодарны Совету Безопасности за то, что он продолжает уделять внимание нашей просьбе и посвятил данному вопросу несколько заседаний. К сожалению, несмотря на все свои усилия, Совет Безопасности пока не смог прийти к единому мнению о мерах, которые следует принять. В настоящее время, однако, на рассмотрении Совета Безопасности находится проект резолюции Японии, цель которого довести до конца то, о чем мы просили Совет Безопасности.

5. Позиция правительства Ливана в отношении проекта резолюции Японии следующая: хотя у нас и имеются некоторые сомнения относительно эффективности мероприятий, предусматриваемых в проекте резолюции для урегулирования существующего положения в Ливане, мое правительство считает, что этот проект значительно улучшает резолюцию (S/4023), принятую Советом Безопасности 11 июня. Так, в этом проекте резолюции предусмотрены все меры, необходимые для достижения общих целей, намеченных в резолюции от 11 июня, то есть все меры, необходимые для того, чтобы положить конец проникновению вооруженных лиц и доставке оружия в Ливан; в нем также предусмотрено нечто большее, о чем не говорится в резолюции от 11 июня, — это меры, необходимые для обеспечения территориальной целостности и политической независимости Ливана.

6. Мы полностью согласны с целями, достижение которых предусматривается в данной резолюции, и не имеем никаких сомнений на этот счет. У нас возникают сомнения лишь относительно тех средств, которые будут избраны для достижения этих целей. Поскольку этот проект предоставляет Генеральному Секретарю широкую свободу действий, мы надеемся, что он будет иметь возможность использовать любые средства, доступные ему в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, для достижения этих двух целей — прекращения проникновения вооруженных лиц и переброски оружия через границы Ливана и обеспечения территориальной и политической независимости Ливана.

7. Правительство Ливана, которое прибегло к статье 51 Устава и просило одну из дружественных стран оказать ему предварительную помощь до принятия надлежащих мер Организацией Объединенных Наций, разумеется, не

склонно отказываться от применения статьи 51 или от помощи одной из дружественных стран, если меры, принятые Организацией Объединенных Наций, окажутся недостаточными для достижения целей, изложенных в проекте резолюции.

8. Подразумевается также, что вопрос о том, являются ли принятые меры эффективными или нет, будет решать только правительство Ливана, ибо правительство Ливана, как я сказал вчера (835-е заседание), является единственной властью, которая несет прямую ответственность за судьбу Ливана.

9. Г-н СОБОЛЕВ (Союз Советских Социалистических Республик): Делегация Советского Союза хотела бы разъяснить свою позицию в отношении проекта резолюции, представленного делегацией Японии (S/4055/Rev.1). Делегация Советского Союза не может поддержать этот проект резолюции по следующим причинам.

10. Текст резолюции не только не осуждает акты агрессии Соединенных Штатов и Соединенного Королевства на Ближнем и Среднем Востоке, но в сущности одобряет ввод американских и английских войск в Ливан и Иорданию. Этот проект резолюции не призывает к немедленному выводу войск Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства из этих стран, тогда как вывод их должен быть одним из предварительных условий для принятия Организацией Объединенных Наций любых действий, направленных на урегулирование того крайне опасного положения, которое создалось на Ближнем и Среднем Востоке.

11. Принятие Советом Безопасности резолюции, представленной делегацией Японии, даст возможность западным державам получить санкцию Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций в целом на оккупацию ими Ливана и Иордании и в то же время расчистить путь для оккупации других арабских стран, в частности Ирака.

12. В проекте резолюции предусматривается расширение деятельности Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Ливане, несмотря на то что он оккупирован войсками Соединенных Штатов Америки. Приняв подобную резолюцию, Совет Безопасности превратит Организацию Объединенных Наций в соучастника Соединенных Штатов Америки по их вмешательству во внутренние дела ливанского народа. Это явится грубым нарушением основных принципов Устава Организации Объединенных Наций, который запрещает вмешательство в любой форме во внутренние дела других государств.

13. С целью приведения представленного Японией проекта резолюции (S/4055/Rev.1) в строгое соответствие с положениями Устава и принципами Организации Объединенных Наций делегация Советского Союза предлагает внести в него следующие поправки (S/4063):

1) восстановить пункт 1 постановляющей части в той редакции, как это было изложено в документе S/4055, и сформулировать его следующим образом:

«1. *предлагает* Группе наблюдателей Организации Объединенных Наций в Ливане продолжать развивать свою деятельность во исполнение резолюции Совета Безопасности от 11 июня 1958 года (S/4023)»;

2) перенумеровать пункт 1 постановляющей части пересмотренного проекта резолюции в пункт 2 и сформулировать его следующим образом:

«2. *просит* Генерального Секретаря осуществить в дополнение к мерам, предусмотренным резолюцией от 11 июня 1958 года, план, представленный Группой наблюдателей Организации Объединенных Наций в Ливане в ее втором докладе (S/4052), имея в виду дать возможность Организации Объединенных Наций выполнить общие цели, установленные указанной резолюцией, которые в соответствии с Уставом послужат для обеспечения территориальной неприкосновенности и политической независимости Ливана»;

3) включить новый пункт 3 в следующей редакции:

«3. *признавая*, что высадка американских войск в Ливане является вмешательством во внутренние дела этой страны и в силу этого противоречит целям и принципам Организации Объединенных Наций, *призывает* Соединенные Штаты Америки незамедлительно вывести свои вооруженные силы из Ливана»;

4) перенумеровать пункт 2 в пункт 4 и после слов «Совету Безопасности» добавить слова «не позднее 30 июля 1958 года», сформулировав его следующим образом:

«4. *предлагает* Генеральному Секретарю доложить Совету Безопасности не позднее 30 июля 1958 года о сделанных им приготовлениях».

14. Я зачитаю внесенный Японией проект резолюции с внесенными в него поправками:

«Совет Безопасности,

заслушав далее обвинения представителя Ливана, касающиеся вмешательства Объединенной Арабской Республики во внутренние дела Ливана, и ответ представителя Объединенной Арабской Республики,

1. *предлагает* Группе наблюдателей Организации Объединенных Наций продолжать развивать свою деятельность во исполнение резолюции Совета Безопасности от 11 июня 1958 года (S/4023);

2. *просит* Генерального Секретаря осуществить в дополнение к мерам, предусмотренным резолюцией от 11 июня 1958 года, план, представленный Группой наблюдателей Организации Объединенных Наций в Ливане в ее втором докладе (S/4052), имея в виду дать возможность Организации Объединенных Наций выполнить общие цели, установленные указанной резолюцией, которые в соответствии с Уставом послужат для обеспечения территориальной неприкосновенности и политической независимости Ливана;

3. *признавая*, что высадка американских войск в Ливане является вмешательством во внутренние дела этой страны и в силу этого противоречит целям и принципам Организации Объединенных Наций, *призывает* Соединенные Штаты Америки незамедлительно вывести свои вооруженные силы из Ливана;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю доложить Совету Безопасности не позднее 30 июля 1958 года о сделанных им приготовлениях;

5. *призывает* соответствующие правительства полностью сотрудничать в выполнении настоящей резолюции».

15. Эти поправки, по мнению делегации Советского Союза, позволят Совету Безопасности принять действительно конструктивное решение по урегулированию чрезвычайно опасного положения, которое сложилось на Ближнем и Среднем Востоке. Смысл этих поправок очень прост и ясен. Войска Соединенных Штатов Америки находятся в Ливане незаконно, в нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций, и они должны быть немедленно выведены. После этого Организация Объединенных Наций сможет продолжить свою деятельность и расширить Группу наблюдателей, которая будет выполнять свои полезные функции в Ливане.

16. Г-н ЯРРИНГ (Швеция) (*говорит по-английски*): Мы только что выслушали заявление представителя Советского Союза, в котором он предложил ряд поправок к проекту резолюции, внесенному Японией. Я считаю, что членам Совета должно быть предоставлено некоторое время для изучения этих поправок, и поэтому я вношу предложение прервать заседание Совета Безопасности до 15 часов.

17. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Представитель Швеции в соответствии с правилом 33 правил процедуры внес предложение прервать заседание Совета Безопасности до 15 часов. Если нет возражений, будем считать это предложение принятым.

Предложение принимается.

Заседание закрывается в 11 час. 30 мин.

**КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.